

## عنوان مقاله: ماکسیم رودنسون، شرق شناس و تاریخ دان

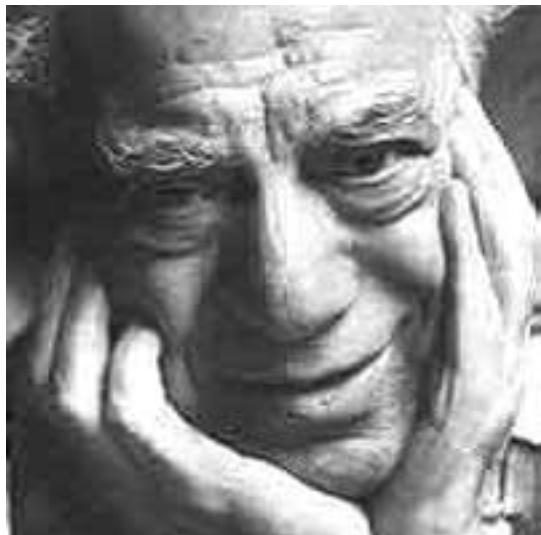
نویسنده: سارا شریعتی

منبع: نامه انسان شناسی دوره اول شماره سوم چهارم پاییز و زمستان ۱۳۸۲

صفص ۲۷۷-۲۸۳



## اندیشه دو کرانه



ماکسیم  
رودنسون

- ماکسیم رودنسون، زبان شناس، مورخ و جامعه شناس دین، یکی از مهم ترین متخصصان اسلام و جهان عرب در ۲۳ ماه سال ۲۰۰۴ درگذشت. رودنسون چهره‌ای نامتعارف در جامعه اکادمیک، حاشیه نشینی حاضر در متن مباحث فکری، کمونیستی که اسلام را موضوع مطالعه خود قرار داده بود، یهودی ای ضد صهیونیسم و مدافع مطالبات جنبش فلسطین، استاد دانشگاهی همیشه حاضر در همه صحنه های سیاسی و اجتماعی جامعه خود بود که در تقاطع همه راه‌ها و اندیشه‌های عصر خویش حضور داشت. با این حال رودنسون در نهایت همواره حاشیه را برای حیات و کار خویش بر می‌گزید.

# شرح کوتاهی از زندگی

• ماکسینم رودنسون در ۲۶ ژانویه ۱۹۱۵ در خانواده‌ای یهودی و کمونیست از مهاجران روس در پاریس به دنیا آمد. پدر و مادرش اولین نسل از اعضای حزب کمونیست فرانسه که در سال ۱۹۲۰ تشکیل شده بود و کارگر خیاط بودند. خانواده رودنسون به دلیل عدم برخورداری از امکانات مالی ناگزیر پس از تحصیلات ابتدایی، فرزندشان را به جای دبیرستان به بازار کار فرستاد و به این ترتیب ماکسینم کوچک در ۱۳ سالگی باربر یک شرکت حمل و نقل شد.

• با این حال او عطش آموختن خود را با مطالعه فردی شبانه روزی فرو می نشاند و با کمک کتاب های درسی دوران دبیرستان، لاتین و یونانی را فرا می گرفت. رودنسون در ۱۷ سالگی در کنکور «مدرسه ملی فرهنگ‌ها و زبان‌های شرقی» که هر ساله برای کسانی که دیپلم نداشتند برقرار می شد، شرکت کرد و پذیرفته شد و پس از پایان تحصیلاتی درخشنان، موفق به کسب پنج دیپلم در زبان‌های عربی شرقی، زبان عربی مغربی و زبان عربی ادبی، زبان ترکی و همچنین آمهاریک (زبان مرکزی اتیوپی) شد. در همین سال‌ها هم زان در کلاس‌های درس مارسل موس و پل ریوه که با همکاری لوسین لوی بروول از سال ۱۹۲۵ «انستیتو مردم شناسی» را در پاریس بنیان گذارد بودند، نیز شرکت کرد. به این ترتیب رودنسون به تحقیقات انسان‌شناسی عاقه مند شد و از سال ۱۹۳۷ به عنوان محقق رسمی عضو مرکز تحقیقات ملی فرانسه شد.

• در سال ۱۹۳۹ در زمانی که فاشیسم در اروپا قدرت می‌گرفت و در فرانسه «جبهه مردمی» متشكل از نیروهای چپ علیه فاشیسم به وجود آمده بود. ماکسیم رومنسون به گفته خود به «دلایل اخلاقی» به حزب کمونیست پیوست. او در مقاله‌اش با عنوان «خاطرات یک حاشیه نشین» می‌نویسد: **برای نسل ما انقلاب روسیه تولید یک امید بود**. امید جامعه‌ای بی‌طبقه و آینده‌ای که در ساختن ان همه اقسام اجتماعی سهیم بودند» (رومنسون، ۲۰۰۴) عضویت در حزب کمونیست در واقع گامی جهت تحقق این امید و مقابله با سلطه فاشیسم بود که آزادی و جان خانواده او را به عنوان یهود به مخاطره‌ی انداخت.

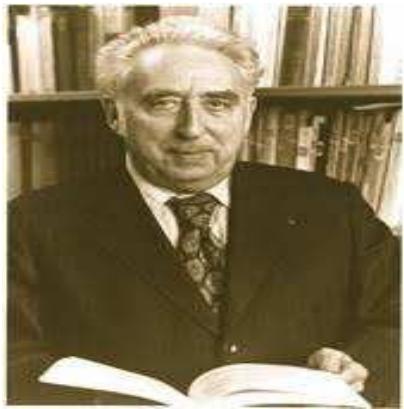
• بیست سال بعد در سال ۱۹۵۸ پس از **علنی شدن گزارش مخفی خروشچف** در بیستمین کنگره حزب کمونیست و آگاهی به واقعیتی که امیدش را به کابوس بدل کرده بود، به مخالفت با حزب پرداختو در نتیجه از آن اخراج شد. رهبر حزب گفته بود که چنان چه روشناسون درخواست کند دوباره می تواند به حزب باز گردد. اما او هیچ گاه چنین تقاضایی نکرد و بر عکس نوشت: «به عنوان یک جامعه شناس دین از خودم تعجب می کنم که چطور درنیافتم که وارد یک نوع دین شده بودم و توضیح می داد که «وقتی انسان وارد یک مبارزه اجتماعی می شود با منطق مبارزه است که پیش می رود (محمد حربی، ۲۰۰۴)

- با این حال استعفا از حزب کمونیست و فاصله گرفتن از مارکسیسم روسی، باعث نشد که رودنسون از مارکس و همچنین مارکسیسم انتقادی و مستقل روی بگرداند.
- در بیست و دو سالگی، در استانه جنگ جهانی دوم که اروپا در مرکز آن قرار گرفته بود، رودنسون به دلیل آشنایی اش با زبان های عربی برای گذراندن خدمت سرابزی به خاورمیانه فرستاده شد و به این ترتیب توانست آن چه را که در کتاب ها اموخته بود با زندگی در متن فرهنگ و مردم آن دیار به عنوان کتاب دار کتابخانه، سردبیر نشریات علمی و مدرست تجربه کند.

فاصله گرفتن از  
مارکسیسم روسی

- هفت سال بعد در سال ۱۹۴۷ پس از سال ها زندگی در خاورمیانه رودنسون به پاریس بازگشت. جنگ در اروپا پایان یافته بود اما در این دوران پدر و مادرش دستگیر شده و در یکی از اردوگاه های مرگ فاشیست ها، در آشویتس، قربانی شده بودند.

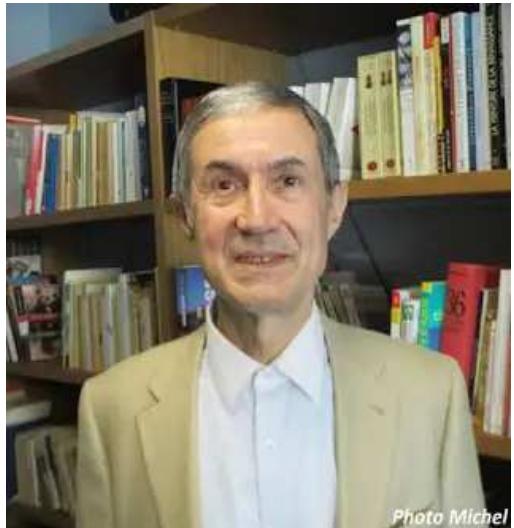
• در بازگشت از خاورمیانه رودنسون به دلیل نداشتن تحصیلات منظم آکادمیک امکان تدریس در دانشگاه را نیافت. کتاب دار کتابخانه ملی شد و تنها پس از گذشت ۷ سال از درگذشت استادش مارلس کوهن، زبان شناس و استاد زبان آمهریک، توانست جانشین او در تدریس این زبان در «مدرسه علمی مطالعات عالی» که بعدها به مدرسه عالی مطالعات علوم اجتماعی» تغییر نام داد، گردد. از سال ۱۹۵۹ تا سال ۱۹۷۲ رودنسون کلاس های «مردم نگاری تاریخ خاورمیانه» را نیز عهده دار شد.



• درسی که با «جامعه شناسی کشورهای اسلامی» ژاک برک در آن سال ها، تنها دروس اجباری دانشجویان و متخصصین خاورمیانه و آفریقای شمالی در پاریس بود. از این زمان او محور اساسی تدریس و تحقیقات خود را جامعه شناسی کشورهای اسلامی و جوامع عرب قرار داد.

## ژاک برک

# جامعه شناسی دین



• به گفته پیر لوری، استاد مدرسه عملی مطالعات عالی تحقیقات اجتماعیف رودنسون از اولین کسانی بود که با مطالعه تحول تاریخی جوامع اسلامی، در علل رشد و توسعه بی سابقه این جوامع و ایستایی و جمود بعدی شان اندیشید و احاطه تمدن اسلامی را به پرسش کشید.

پیر لوری

• در مصاحبه‌ای با **محله لوپوئن** پس از حوادث یازده سپتامبر که از او در خصوص نقش استعمار غرب در جوامع مسلمان سوال می‌کند. می‌گوید: «مسلمانان اغلب فراموش می‌کنند که آنها بودند که اول به عنوان رقیب تمدن غربی قدم به عرصه گذاشتند و تهاجم را آغاز کردند اغلب کشورهای مسلمان امروزی در آغاز مسیحی بودند: مصر، سوریه، ترکیه و... تا مدت‌های زیاد مسلمانان قوی تر، ثروتمند تر و متمند تر از غرب بودند. تنها پس از گذشت چندین قرن بود که اروپا توانست با زور و همچنین با افکار و تجارت اش بر کشورهای اسلامی برتری بیابد. این فرایند از قرن‌های سیزده و چهارده میلادی آغاز شد و اروپای مسیحی از سال‌های ۱۸۰۰ سلطه فن آورانه خود را ثبت کرد (رودنسون، ۲۰۰۱)



لویی چهاردهم

• در مطالعه دلایل انحطاط تمدن اسلامی، وی بر خلاف گرایش مسلط بر شرق شناسی آن دوره که تحلیل شرایط اتماعی این جوامع را با تفسیر اسلام آغاز می کرد، بر عوامل تاریخی، اقتصادی و سیاسی توجه نشان داد. او همواره در برابر تحقیقاتی که **عامل مذهبی** را عمدۀ کرده و کلید فهم و تحلیل جوامع اسلامی قرار می دادند، بر می آشت و تاکی می کرد که همچنان که نمی توان سیاست لویی چهاردهم را با تفسیر انجیل ها توضیح داد، تحلیل سیاست دولت های اسلامی نیز صرفا از طریق ریشه یابی در آموزهای قرآنی، تحلیلی تقلیل گرا است.

• از نظر وی بر محقق غربی مسلم است که در مطالعه شرایط اجتماعی **روی کردی صوفا مذهبی** ناکافی است، اما در خصوص دیگری و مشخصا اسلام، محققان غربی گرایش دارند که شرایط و موقعیت کشورهای اسلامی را به آموزه های قرآنی نسبت دهن و به این ترتیب درباره عوامل اقتصادی، سیاسی و اجتماعی اغماض کنند (فیصل ریاض، ۲۰۰۵)

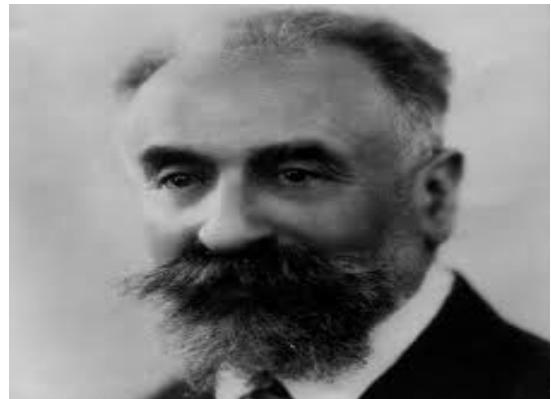


## هانتیگنون

• رودنسون بعد ها نیز با تحلیل هانتیگنون در خصوص برخورد تمدن ها مخالفت کرد و به عنوان یک جامعه شناس، اسلام را واقعیتی متکثر و گسترده دانست که در هر دوره و در هر جامعه ای صورت ها و کار کردهای مختلفی یافته بود. وی همواره خاطر نشان می کرد که موضوع کار جامعه شناس دنیایهای متفاوت اجتماعی است و نه متن واحد مقدس و در تفسیر متن نیز آن چه می باید موضوع مطالعه جامعه شناسانه قرار گیرد آن است که این متن چگونه دریافت می شود؟ چگونه تفسیر می شود؟ چگونه نادیده گرفته می شود و در نهایت چگونه فراموش می شود؟

• از این رو نخستین کار پژوهشی رودنسون به مطالعه و جمع آوری اسناد و مدارکی درباره خواراک اعراب اختصا داشت (رودنسون، ۱۹۴۹)

• ژان پیر دیگار، در توضیح انتخاب آشپزی به عنوان نخستین موضوع کار پژوهشی در نزد او، می‌نویسد: «ماکسیم رودنسون، به عنوان یک مارکسیست که به تبع مارکس و انگلیس معتقد بود که برای زندگی کردن باید نوشید و خورد و پوشانک و مسکن داشت و در نتیجه اولنی امر تاریخی، تولید امکاناتی است که بتواند به این نیازهای اولیه انسان پاسخ گوید» (مارکس و انگلیس، ۱۸۴۵)



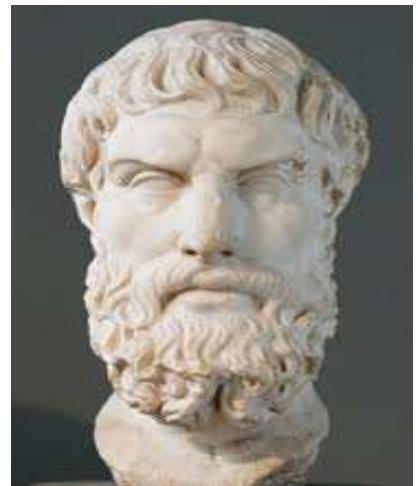
مارسل موس

• «و هم چنین از آن رو که شاگرد مارسل موس بود و اموزه های او، رودنسون را به سمت مطالعه فنون در مردم شناسی سوق داده بود و در نهایت در واکنش به محیط های اسلام شناسی آن دوره که هم چون لویی ماسینیون مجذول محافل عارفانه بودند، تصمیم گرفت که اولین کارش را نه به دین و عرفان، بلکه به آشپزی اعراب اختصاص دهد»(دیگار ، ۲۰۰۴) این توجیه به عینیت زندگی اجتماعی و وجوده مادی و اقتصادی جوامع از مهم ترین شاخص های آثار رودنسون بود.

• «محمد» (ص) عنوان کتابی که وی در سال ۱۹۶۱ در خصوص زندگی پیامبر اسلام انتشار داد و امروزه یکی از مراجع اصلی تحقیقات اروپاییان است، نمونه دقیق چنین رویکردی است. محور این زندگی نامه که انتقادات بسیاری را برانگیخت، مطالعه و ارائه تحلیلی اقتصادی، اجتماعی و سیاسی از ظهر و اسلام است. مطالعه‌ای که وی در اثر بعدی اشت تحت عنوان «**اسلام و سرمایه داری**» (۱۹۶۶) دنبال کرد و به نحوی یادآور کار ماکس وبر در خصوص نسبت اخلاق پروتستانی و روحیه سرمایه داری است. در مقدمه این کتاب می‌نویسد «من بنیان گزار دین را موضوع مطالعه خود قرار داده ام. مردی عمیقاً و صادقانه - لا اقل بخش مهمی از زندگی اش - مذهبی بوده است و حضور مستقیم و بی واسطه اولویت را به روشنی احساس کرده است.

• به من خواند گفت که به عنوان یک ملحد نمی توانم او را بفهمم. شاید! مگر فهمیدن چیست؟ با این وجود اتقاد دارم که یک ملحد اگر به خود زحمت دهد، اگر حس تحقیر و ریا و احساس برتری خود را به کناری نهاد می تواند و جدان مذهبی را در ک کند... من مطمئن هستم که یک انسان مذهبی، قهرمان این کتاب را به نوعی دیگر در خواهد یافت. اما آیا بهتر (از یک ملحد)؟ هیچ معلوم نیست ! بنیان گزاران ایدئولوژی ها، دلایلی برای زندگی کردن به انسان ها داده اند و وظایفی فردی یا اجتماعی ب ان ها محول کردند. وقتی صحبت از ادیان بود، ادیان نیز به نوبه خود تأکید کردند ( و بیشتر اوقات خود نیز باور داشتند) که پیام شان از ماورا جهان سرچشمه می گیرد

• و ادعا کردند که نمایندگان چیز دیگری جز بشریت هستند. ملحد (در پاسخ) به گفتن این که هیچ جیز اثبات نمی کند که این پیام ریشه ای فرا انسانی دارد، اکتفا می کند. با این حال او دلیلی ندارد که نفس پیام را بی ارزش قلمداد کند. ملحد می تواند برای پیام ارزشی بسیار قابل شود. او می تواند در پیام، تلاش قابل ستایشی برای فرا رفتن از شرایط انسانی ببیند.



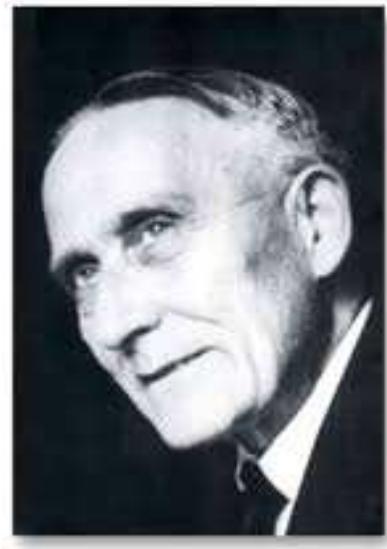
اپیکوریوس

او حتی می تواند سرچشم پیام را در کارکردهای هنوز ناشناخته روح انسانی بیابد. من گاهی فکر می کنم ملحد می تواند تب و تاب اولیه پیام را بهتر درک کند و خود را بهتر به آن تشبیه کند تا پیروان متعارف آن، کسانی که این پیام برایشان تنها یک وسیله کمکی وعادی است که منتظرش بودند تا تسکین دهد تو جیه کند و به آن ها اجازه دهد تا با وجودانی آسوده به زندگی پیش پا افتاده خودف ادامه دهن و اگر بخواهیم از کلمات تحسین برانگیز اپیکور به مه نه سه کمک بگیریم، به تبع او خواهیم گفت کافر کسی نیست که خدایان عوام الناس را رد می کند. کافر کسی است که تصور عوام الناس از خدایان را می پذیرد (رودنسون، ۱۹۶۱، ص ۱۵)



زان پیر دیگار

• انتشار این دو اثر، واکنش های زیادی را برانگیخت و تاثیر شگرفی بر محیط اسلام شناسان و شرق شناسان آن دوره داشت. به گفته ژان پیر دیگار: «این دو اثر مرزهای میان علوم اجتماعی و شرق شناسی را از میان بردن و در سال های ۱۹۶۰ چرخشی در مطالعه جوامع مسلمان ایجاد کردند: از این دوره به بعد دیگر تنها دین نبود که می توانست توضیح گر تکامل جوامع معاصر باشد، ان چنان که در اغاز توسعه این جوامع نقش محوری داشت بلکه فرهنگ، سیاست و اقتصاد نیز از دین جدانشدنی قلمداد شدند» (دیگار، ۲۰۰۴)



• با انتشار آثار دیگری چون «اسلام، سیاست و اعتقاد» (۱۹۹۳) «میان اسلام و غرب» (۱۹۹۸)، «مارکسیسم و دنیای مسلمان» (۱۹۷۲) و «جادبه اسلام» (۱۹۸۰) رودنسون در کنار ژاک برک، وسان مونتی، منو تگمری وات، هانری لائوست و هانری کربن و ... در حلقه نادر جامعه شناسان و. محققانی قرار گرفت که کشورهای اسلامی را موضوع کار خود قرار داده بودند، به اتصال دو کرانه غربی و شرقی مدیترانه اندیشیدند و کوشیدند تا در پس این کثرت هاف تنوع ها و تفاوت ها، کانون مشترک تمدن بشری را بازیابند و به این ترتیب راهی را که لویی ماسینیون در غرب گشوده بود تداوم بیخشند.

لویی ماسینیون

## فعال سیاسی

- با این همه رودنسون خود را به آکادمی محدود نکرد و در جنبش‌های سیاسی دوران خود نیز مداخله کرد. در ژوئن سال ۱۹۶۷ در شماره ویژه مجله عصر جدید که سارتر بنیان گزاری کرده بود «اسرایل، یک امر استعماری؟» را به عنوان یک پرسش از افکار عمومی طرح کرد. آن هم در شرایط پس از جنگ جهانی دوم که افکار عمومی اروپا به شدت از واقعیت سیاست‌های نژاد پرستانه فاشیسم برافروخته بود و اخبار اردوگاه‌های مرگ هیتلری نوعی هم دردی را برای دولت اسرائیل به وجود اورده بود.



• سارتر پیش از او در سال ۱۹۴۸، به نفع تشکیل دولت یهود برای مقابله با روحیه ضد سامی گری که در اروپا رواج یافته بود، موضع گرفته بود و سه سال پیش از این مقاله جایزه نوبل ادبیات را در حمایت از اسرائیل رد کرده بود. رودنسون به این پرسش جنجال بر انگیز که عنوان مقاله مفصل اش بود، پاسخی مثبت داد و سیاست های اسرائیل را سیاست هایی استعماری خواند.

سارتر

• رودنسون یهودی، تاکید می کرد که علت حساسیت و مشارکت اش در این جنبش تنها یهودی بودنش نیست. بلکه احراق حقوق فلسطینی ها نیز او را به عنوان یک روشنفکر متعهد زمان خود به واکنش می خواند. رودنسون به عنوان مبارز ضد صهیونیستی که بارها از اهداف جنبش فلسطین حمایت کرده بود و صهیونیسم را «ویروسی در پیکر یهودیت» قلمداد می کرد(رودنسون، ۱۹۶۸)

• تاکید می کرد که صهیونیست ها در دو عرصه خطای کار بوده اند : «نخست به این دلیل که به یهودیان سراسر جهان یک ایدئولوژی ناسیونالیست را به عنوان وجه لاینفک هویت یهود تحمیل می کردند و سپس از آن رو که می کوشیدند قلمروی عرب را به قیمت اخراج و به زیر سلطه کشیدن ساکنان اش، یهودی کنند. در این مقاله رودنسون نوشت: تعداد کمی از یهودیان مثل من هستند که احساس می کنند وظیفه خاصی در برابر مردم فلسطین که یهودیان حقشان را پایمال کرده اند دارند.

## ایدئولوژی ناسیونالیست

• من ترجیح می دهم ان گونه با یهودیت پیوند بخورم با این حال **احساس تعهد** بود که رودنسون از سال ۱۹۶۷ زمانی که جنبش فلسطین تکوین یافت، تا سال ۱۹۷۸ «گروه مطالعات و عمل برای حل مساله فلسطین» را به مراد ژاک برک بنیاد گذاشت و هدایت کرد.

- پایان زندگی رودنسون سراسر افتخارات آکادمیک و علمی است. او در فرانسه نشان های شوالیه لژوین دونور و افیسیه هنرها و ادبیات را دریافت کرد.
- میراث علمی این متفکر با بیش از ده ها کتاب و صدها مقاله بسیار غنی است. اما آن چه که از این میراث آموزنده تر است، درس های زندگی او است. رودنسون محروم از تحصیلات آکادمیک (به دلیل فقر اقتصادی)، زبان شناس شد و به بیش از سی زبان سخن می گفت. جامعه شناس دین شد و ده ها اثر در خصوص جامعه شناسی کشورهای اسلامی منتشر کرد.

• انسان شناس شد که به خورد و خوراک و زبان و باورهای عامه جوامع عرب پرداخت. مورخ شد و با رویکردی اجتماعی، تاریخ قدسی پیامبران را روایت کرد. شرق شناس شد. اما هم زبان با ادوراد سعید بازنمادهای به مبارزه خواند و به این ترتیب همه **تعینات اجتماعی** را در هم شکست و هر بار از آن فرار رفت. یهودی بود و پدر و مادرش را در آشویتس از دست داد، اما در عکلس العمل به ویروس صهیونیسم مبتلا نشد. کمونیست بود و به حزب پیوست اما به دگماتیسم حزبی دچار نشد و از آن بیرون آمد، از همه مرزها بور کرد و همه قالب‌ها را به چالش خواند و بدین ترتیب به گفته ژآک برک «غنای تکثر» را با «وحدت انسانی» ترکیب کرد.

- Digard, Jean-Pierre. 2004. «Maxime Rodinson». **L'Homme**, 171-172 - Musique et anthropologie
- Harbi, Mohammed. 2004. «Maxime Rodinson, un marxiste face à l'islam» 29 mai 2004 à 22:48,
- Riad, Fayçal. 2004. «De quoi, de qui veut-on parler lorsqu'on utilise le mot «arabe»?
- Rodinson, Maxime. 1949. Recherches sur les documents arabes relatifs à la cuisine. Paris, Geuthner (extrait de la Revue des études islamiques, vol. XVII).
- \_\_\_\_\_, Rodinson, 1961, Mahomet. Paris, Club français du livre.
- \_\_\_\_\_, Rodinson, 1966, Islam et capitalisme. Paris, Seuil.

- \_\_\_\_\_, Rodinson, 1967, «Israël, fait colonial?», **Les Temps Modernes**, n° 253 bis.
- \_\_\_\_\_, Rodinson, 1968, **Israël et le refus arabe, 75 ans d'histoire**. Paris, Seuil
- \_\_\_\_\_, Rodinson, 1972, **Marxisme et monde musulman**. Paris, Seuil.
- \_\_\_\_\_, Rodinson, 1980, **La Fascination de l'Islam**, Paris, Maspero.

- \_\_\_\_\_, Rodinson, 1981, **Peuple juif ou problème juif?** Paris, Maspero.
- \_\_\_\_\_, Rodinson, 1993, **L'Islam : politique et croyance.** Paris, Fayard.
- \_\_\_\_\_, Rodinson, 1993, **De Pythagore à Lénine : des activismes idéologiques.** Paris, Fayard.
- \_\_\_\_\_, Rodinson, 1998, **Entre Islam et Occident.** Paris, Les Belles Lettres.
- \_\_\_\_\_, Rodinson, 2005, **Souvenirs d'un marginal.** Fayard. 2005 .